

Chlousemärit



— Thomas Tschopp —

Weihnachtsmarkt, Wintereinläuten, oder doch «Chlousemärit»? Glühweinduft, heisse Marroni, Kerzenlichter, Geschenkideen und viele interessierte BesucherInnen werden am Samstag, 4. Dezember in der Beatenberger Arena erwartet. Musik, Gesang und Trychler sorgen für Unterhaltung und Abwechslung.

Am Samstag, 4. Dezember 2021 ist es wieder so weit. An verschiedenen Marktständen kann konsumiert werden. Glühwein, Tee, Punch oder ein feines Kaffee wärmen von innen. Marroni, «Brätzeli», «Guetzli», «Chäsbrätel» oder Suppe stillen den Hunger. Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten? Am Chlousemärit finden Sie bestimmt das Richtige.

Warum eigentlich Chlousemärit? Vor 2014 gab es leider ein paar Jahre keinen «Märit» mehr in Beatenberg. Früher hat jeweils

Mitte Dezember ein Weihnachtsmarkt stattgefunden, von Cygans bis zum Bel-Air waren Marktstände aufgestellt und Geschäfte geöffnet. Berliner selber machen, Kerzen ziehen, Lebkuchen verzieren, Mohrenkopf-Maschine beim Jungfraublick oder eine Modeschau bei Intersport Grossniklaus waren ein paar der vielen Highlights an diesem Markt.

Im Jahr 2014 hat Beatenberg Tourismus zusammen mit Noldi Schmocker den Chlousemärit ins Leben gerufen. Zum ersten Mal fand er auf dem Wydi-Parkplatz statt, dann auf dem Gemeindeplatz und nun bei der Beatenberg Arena. Am Samstag, rund um den «Chlousestag» (6. Dezember) soll der Märit stattfinden. Er soll als Weihnachtsmarkt gelten und auch zum Wintereinläuten dienen. Ideal zum Verkauf von

Saisonabonnements oder Geschenkideen für Weihnachten. Zudem besuchte jeweils der Samichlaus mit Schmutzli und Eseli den Chlousemärit und konnte ein Strahlen in die Kinderaugen zaubern. Dieses Jahr findet der Besuch des Samichlauses am Montag, 6. Dezember, auf dem Spielplatz hinter dem Tourist-Center statt. Der Gewerbeverein und Beatenberg Tourismus freuen sich auf viele BesucherInnen. Wir wünschen allen eine gute und besinnliche Vorweihnachtszeit.

PROGRAMM

ab 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr Markt

ab 14.00 Uhr Musikgesellschaft und Jodlerklub

ab 16.00 Uhr Tambouren und Trychler

INHALT

Boxenstopp	2
Wanderweg Niederhorn	3
Adventsfenster	4
Aquafit	7
Gratulationen	9
Gospelkonzert	10
Winterdienst	12



In Beatenberg tut sich was



Boxenstopp: Der Gemeinderat schaut auf etwas mehr als zwei Jahre Dorfentwicklung namens «Beatenberg belebt» zurück und will den Prozess weiterführen. Dazu möchte er an der Gemeindeversammlung einen Kredit abholen.

Im Jahr 2019 stellte der neu eingesetzte Gemeinderat fest, dass die tolle Aussicht alleine nicht ausreicht für ein reges Dorfleben. Im Ortskern Spirenwald muss etwas passieren, das Bild ist beeinträchtigt durch Hotelruinen, das Mehrzweckgebäude kommt ins Alter, energetisch gibt es grossen Bedarf an verschiedenen Ecken. Herausforderungen angenommen und Handlungsspielraum erkannt. Der Gemeinderat hat für die fachliche Unterstützung die Firma IC Infraconsult AG aus Bern beauftragt.

In der ersten Phase hat der Gemeinderat die Köpfe zusammengesteckt und fünf strategische Schwerpunkte festgelegt: Beatenberg TRIFFT SICH, BEWEGT, SONNT, VERDIENT und AKTIV. Dabei präsentierte er die Richtung, in die sich die Gemeinde, im Speziellen der Ortsteil Spirenwald räumlich entwickeln sollte. Dies wurde in einer Broschüre festgehalten und veröffentlicht. In der zweiten Phase war die Partizipation der Bevölkerung wichtig: Reger Austausch und viele Ideen an einem öffentlichen Workshop und eine Online-Umfrage zeigten einen grossen Fächer an Möglichkeiten. Die engagierte Mitarbeit der Bevölkerung hat viel Freude bereitet und motiviert. Aus den vielen Inputs hat der Gemeinderat in einer dritten Phase

ein Umsetzungsprogramm mit acht konkreten Massnahmen ausgearbeitet (siehe Kasten). Mit dem Kauf des Areals Jungfraublick/Beauregard war ein Meilenstein erreicht. Eine Arbeitsgruppe ist im Einsatz und hat in bisher vier Treffen bereits weitere Schritte in Angriff genommen. Eine Auslegeordnung für mögliche zukünftige Nutzungen wurde zusammengestellt. Für den ganzen mittlerweile umfangreichen Prozess und die damit verbundene Zusatzarbeit wurde ein Sekretariat eingerichtet. Federführung hat das Projektbüro und eine Webseite ist entstanden. Eine zweite Arbeitsgruppe – Freizeit- und Tourismusinfrastrukturen – wurde ins Leben gerufen, eine dritte wird im neuen Jahr zum Bereich Energie gebildet.

Der Gemeinderat konnte an seiner letzten Klausurtagung erfreut feststellen, dass sich der bisherige Aufwand gelohnt hat: Eine klare Linie, wie es weitergehen soll, grosser Einsatz aller Beteiligten, einige Sofortmassnahmen, die bereits umgesetzt wurden. Der Entwicklungsprozess soll weiter gehen, und das braucht Geld: An der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember werden die Stimmberechtigten über den dafür nötigen Kredit entscheiden, und somit auch, ob der Prozess weitergeführt werden soll. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass es eine lohnende Investition in die Zukunft und für den Ort ist. Er würde die angefangene Arbeit gerne fortführen. (www.beatenbergbelebt.ch)

Roland Noirjean, Gemeindepräsident



Der Ortsentwicklungsprozess «Beatenberg belebt» ist in vollem Gang. Es sind Arbeitsgruppen eingesetzt und einige Sofortmassnahmen bereits umgesetzt. Etwas verzögert durch die Einschränkungen der letzten Monate, wird es in nächster Zeit um die Arealentwicklung Jungfraublick/Beauregard und Mehrzweckgebäude gehen, um Freizeit- und Tourismusinfrastrukturen und um Beatenberg als Energiedorf. Das bisherige Engagement der Akteure ist erfreulich.

Beatenberg belebt

5 strategische Wegweiser

Beatenberg ... aktiv ... verdient ...
trifft sich ... sonnt ... bewegt ...

8 Massnahmen

- 1: Arealentwicklung Jungfraublick/Beauregard und MzG
- 2: Attraktive Freizeit- und Tourismusinfrastrukturen
- 3: Energiedorf auf Sonnenterrasse
- 4: Aufwertung Dorfstrasse
- 5: Wirtschaftsentwicklung und Standort
- 6: Stärkung Netzwerke und Zusammenhalt
- 7: Aktive Wohnraumförderung
- 8: Optimale Verkehrsverbindungen

grün = Arbeitsgruppe eingesetzt und am Arbeiten
orange = Arbeitsgruppe wird im 2022 eingesetzt

Mehr Infos auf
unserer Webseite
beatenbergbelebt.ch

Wichtigste Funktionen

Beschluss

Steuerung, Entscheidung

Koordination, Kommunikation

Organe

Gemeindeversammlung

Gemeinderat

Projektbüro

Fachliche Arbeit,
Vorschläge,
Empfehlungen

Verwaltung

Bestehende Kommissionen

Fachliche Unterstützung

AG
Entw. J/B

AG
Freizeit

AG
Energiedorf

AG
...

Energieberatung vor Ort

Roland Schneider von der regionalen Energieberatung stellt sich am Freitag, 17. Dezember von 13.30 bis 17.00 Uhr im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Beatenberg wieder für interessierte HauseigentümerInnen zur Verfügung.

Nutzen Sie dieses Angebot und nehmen Sie die kostenlose Erstberatung (bis zu 1 Stunde) in Anspruch. Eine vorgängige Anmeldung ist erwünscht unter Telefon 033 821 08 68.

Stellvertretung Brunnenmeister

Die Firma Grossniklaus Haustechnik AG aus Beatenberg hat die Stellvertretung Brunnenmeister per 31. Dezember gekündigt. Auf die ausgeschriebene Stelle zu 5 % ging die Bewerbung von Sven Feuz aus Beatenberg ein. Da Sven Feuz die Stelle erst ab 1. Juni 2022 nach der Rekrutenschule antreten kann, erklärte sich die Grossniklaus Haustechnik AG bereit, die Stellvertretung weiterhin bis 31. Mai 2022 zu übernehmen. Der Gemeinderat dankt der Grossniklaus Haustechnik AG für die Verlängerung des Auftrages und heisst Sven Feuz als Gemeindegangestellten herzlich willkommen.

Abstimmungs- und Wahlausschuss 2022

Der Gemeinderat hat folgende Personen in den Abstimmungs- und Wahlausschuss 2022 gewählt: Präsident: Noirjean Roland; Vizepräsident: Deuschle Adrian; Sekretärin: Fuss Sonja; Stv. Sekretärin: Scheidegger Claudia; Ausschuss: Bader Lena, Gafner Renate, Huber Andreas, Keller Peter, Preradovic Danijel und Wyss Anita. Das Verwaltungspersonal kann zur Unterstützung beigezogen werden. Abstimmungen und Wahlen 2022: 13. Februar, 27. März, 15. Mai (zweiter Wahlgang Regierungsrat), 25. September, 27. November und 18. Dezember (zweiter Wahlgang Gemeindepräsidium).

Projekt „Beatenberg belebt“

Der Gemeinderat hat das aktualisierte Umsetzungsprogramm aus dem Jahr 2020 genehmigt. Das Umsetzungsprogramm ist

auf den Webseiten www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell) und www.beatenbergbelebt.ch aufgeschaltet oder kann am Schalter der Gemeindeverwaltung in Papierform bezogen werden.

Liegenschaften Hotel Jungfraublick, Hotel Beauregard und Chalet Central

Die eingesetzte Arbeitsgruppe „Entwicklung Jungfraublick/Beauregard und Mehrzweckgebäude“ hat bereits diverse Sitzungen abgehalten. Unter anderem wurde über die Fassadengestaltung des ehemaligen Hotels Jungfraublick sowie den Abbruch des Chalets Central und der Kegelbahn des ehemaligen Hotels Jungfraublick diskutiert. Der Gemeinderat hat nun den Anträgen der Arbeitsgruppe zugestimmt und die Einkleidung des ehemaligen Hotels Jungfraublick entlang der Kantonsstrasse mit Blachen (Bild und Text) sowie den Nachkredit von 11'000 Franken genehmigt. Ebenfalls wurde beschlossen, zugleich zum Abbruch auch den Schopf hinter dem Hotel Jungfraublick abzureissen. Der Gemeinderat hat den bewilligten Gemeindeversammlungskredit für die Abbruch- und Baubewilligungskosten freigegeben.

Gemeinderat

Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Beatenberg ist über die Feiertage in der Woche 52 wie folgt geöffnet: Montag, 27. Dezember bis Donnerstag, 30. Dezember jeweils von 8.00 - 11.30 Uhr. An den Freitagen, 24. und 31. Dezember ist geschlossen. Ab Montag, 3. Januar 2022 sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da.

Besten Dank für Ihr Verständnis, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Gemeindeschreiberei

Wanderweg Niederhorn

Ende September wurde durch die Werkgruppe der obere Teil des Wanderweges Niederhorn bis Vorsass erneuert.

Vorgängig wurde der Weg mit neuem „Ab-

SCHULVERWALTUNG



Was kostet die Schule Beatenberg?

Der grösste Posten ist der Beitrag der Gemeinde an die Personalkosten. Grundlage für die Berechnung sind die Vollzeiteinheiten und die Anzahl der Schülerinnen und Schüler (SuS) der Gemeinde. Von den Gesamtkosten zahlen der Kanton und die Gemeinde je die Hälfte.

Die Gemeinde zahlt für das Schuljahr 2021/22 insgesamt gut 330'000 Franken. Pro SuS macht das im Durchschnitt knapp 3'500 Franken oder pro EinwohnerIn 280 Franken.

Weiter stellt die Gemeinde die ganze Infrastruktur (Schulhäuser, Turnhalle, Einrichtungen, Geräte) zur Verfügung. Für Schulmaterial stehen der Schule rund 520 Franken pro SuS und Schuljahr zur Verfügung.

Gemeinderat und Schule setzen sich weiterhin dafür ein, das gesamte Volksschulangebot in Beatenberg zu erhalten. Vom 1. Kindergartenjahr bis und mit dem Abschluss der 9. Klasse können die Kinder und Jugendlichen die Schule in Beatenberg besuchen.

Verena Moser, Schulverwalterin

schlagholz“ versehen. Mittels eines Helikopters wurde dann Mergel direkt in den Wegabschnitt geflogen. Durch Benetzung und Einvibrierung wurde die Verschleisschicht schliesslich verdichtet.

Projektangaben: Wegstück in etwa 170 Meter, 19 m³ Planiermaterial (Mergel), über 100 Laufmeter Holz und zirka 100 Eisen zur Befestigung des Holzes.

Werkgruppe



SCHREIBZEUG
BÜROMATERIAL
PAPIER COUVERTS
BÜROGERÄTE STICKS
GESCHENKE BATTERIEN
MAL-UND ZEICHENMATERIAL
BÜCHER KARTEN IT-ZUBEHÖR KALENDER
ÜBER 200'000 ARTIKEL BESTELLBAR
... JETZT VORBEISCHAUEN

bilderbeck | roland noirjean | spirenwaldstrasse 120 | 3803 beatenberg
079 281 40 84 | info@bilderbeck.ch | www.bilderbeck.ch



Coiffeur Acero



Verena Moser

Seit 30 Jahren führt Irene Moser den Coiffeur-Salon in Beatenberg. Seit 10 Jahren im schönen, hellen und freundlichen Salon «Acero» im Spirenwald. Zum Team gehören neben der Chefin Irene auch Wendy Amacher und Luisa, die Lehrtochter.

Irene engagiert sich seit 26 Jahren im Vorstand des Berufsverbandes «Coiffeur Suisse», davon 15 Jahre als Präsidentin der Sektion Berner Oberland. Sie setzt sich ein für faire Arbeitsbedingungen, Anhebung der Mindestlöhne und die Ausbildung. Wie überall ist auch hier die Ausbildung im Wandel und erfordert ständige Weiterbildung der Berufsleute.

In den letzten Jahren hat Irene sage und schreibe 16 Lernende erfolgreich ausgebildet. Luisa ist zurzeit im 3. Lehrjahr und bereitet sich auf die Abschlussprüfungen im nächsten Jahr vor.

Irene ist es wichtig, Fachleute auszubilden. Sie hat Freude, wenn sie ihr Wissen und Können weitergeben kann. «Und mit jungen Leuten ist es einfach lebendig im Geschäft!» Sie unterrichtet Lernende auch in den ÜKs - den überbetrieblichen Kursen - und vermittelt die Grundtechniken ihres Berufs. Zudem hat sie viele Jahre Erfahrung als Prüfungsexpertin und organisiert Lehrmeisterkurse.

Per Ende Jahr wird Irene das Präsidium abgegeben. Sie freut sich darauf, mehr Zeit für das Coiffeurmuseum im Ballenberg zu haben. In drei Räumen wird die Geschichte und Entwicklung der Haarmode gezeigt. Auch Dällebach Kari wird gebührend geehrt.

Bei Coiffeur Acero waschen, schneiden, färben, fönen und frisieren Irene, Wendy und Luisa unsere Haare oder schminken uns, so dass wir das Geschäft jedes Mal schöner und selbstbewusster verlassen können!

Wir wünschen dem Team Acero weiterhin viel Freude und Erfolg, insbesondere Luisa bei den anstehenden Prüfungen.

ADVENTSFENSTER

Jeden Abend in der Adventszeit wird ab 17.00 Uhr ein neues Fenster geöffnet. An den mit * bezeichneten Orten gibt es von 17.00-19.00 Uhr einen kleinen Apéro. Eine gute Gelegenheit neue Leute kennen zu lernen und gemütlich zusammen zu sein.

Mi, 01.12.	Silke Grossniklaus & Fam. Vollmer*	Spirenwaldstr. 139 (im Moos)
Di, 02.12.	Edith Müller*	Beatenbergstr. 125 (Landhaus)
Fr, 03.12.	Gehripark*	Spirenwaldstr. 261
Sa, 04.12.	Beatenberg Tourismus	Chlousemärit
So, 05.12.	Linda Hawney*	Schmockenstr. 236 (Stockbrunnen)
Mo, 06.12.	dr Samichlous Chunnt	Spielplatz Tourismusbüro
Di, 07.12.	ISP Electro Solutions*	Spirenwaldstr. 308 (Wydi)
Mi, 08.12.	Hotel Regina Waldegg*	Spirenwaldstr. 2
Do, 09.12.	Im Aufwind*	Spirenwaldstr. 412
Fr, 10.12.	Bilderbeck, Fam. Austel & Iseli*	Spirenwaldstr. 120-123 (Möösli)
Sa, 11.12.	Andrea Oppliger & Hansruedi Jaun*	Schmockenstr. 38 (uf Schopfe)
So, 12.12.	Ineke Zimmermann*	Schmockenstr. 95
Mo, 13.12.	Roger Grossniklaus/Knecht&Filk*	Spirenwaldstr. 133 (Möösli)
Di, 14.12.	Marianna Mattenberger*	Mattenstr. 10 (Baumgarten)
Mi, 15.12.	Frauenverein Beatenberg	Spirenwaldstr. 415b (Pfrundscheune)
Do, 16.12.	burgfeld bistro*	Spirenwaldstr. 170
Fr, 17.12.	Sport am Berg*	Spirenwaldstr. 259
Sa, 18.12.	Fam. Kuhn & Huber*	Beundenstr. 22
So, 19.12.	Alphütte Hohwald*	Amisbühlstr. 57
Mo, 20.12.	Schulhaus Waldegg	Waldeggstr. 121
Di, 21.12.	Altersheim Beatenberg*	Schmockenstr. 235
Mi, 22.12.	Schmocker Sanitär/Schenk Keramik*	Spirenwaldstr. 169
Do, 23.12.	Podologie Fabienne*	Spirenwaldstr. 252
Fr, 24.12.	Alti Saagi Beizli*	Waldeggstr. 165 (Sussegg)

Herzlichen Dank an alle, die mitmachen.

Gewerbeverein Beatenberg

ZU'VERMIETEN

Autoeinstellplatz

Spirenwaldstrasse 170 / 079 713 84 03

burgfeld bistro
*ässe *trinke *zämesy

Öffnungszeiten

Di & Mi 09.00 – 11.00 / 14.00 – 17.00 Uhr
Do 09.00 – 11.00 / 14.00 – 19.00 Uhr

Kontakt 079 673 86 29

Mieten Sie unser Lokal

auch ausserhalb der Öffnungszeiten
Geeignet für Vereins-/ Familienanlässe usw.

Bäckerei - Konditorei - Tea-Room - Mitten im Dorf



Öffnungszeiten

Fr – Di 7.00 – 18.00 / Mi 7.00 – 12.00
Do geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf

Cashback bei jedem Einkauf

033 841 11 25

www.bel-air.ch



Ihr regionaler Elektropartner

Installation | Service | Automation



ISP Electro Solutions AG
3803 Beatenberg
033 841 11 59

www.ispag.ch



**BIBLIOTHEK
BEATENBERG**

Buch Tipp

Bunt & Kreativ

**Das Bastelbuch für
Kinder ab 4 Jahren**

von Judith Watschinger



Lustige, farbige Werkideen werden übersichtlich und anschaulich, mit vielen Fotos, vorgestellt. Pappkarton, Papier, Wolle, Gläser, Korkzapfen, Wäscheklammern... fast alles finden wir zu Hause. Die Anleitungen werden ergänzt mit einer Liste für Material und Hilfsmittel, mit «Basteltipps und Varianten», sowie «Ideen für dich».

Für interessierte Eltern und pädagogische Fachkräfte sind auf den letzten Seiten viele Ideen aufgeführt, wie die fertigen Werke im Alltag Verwendung finden können.

Kinder, die noch nicht lesen können, benötigen bei vielen Werken die Hilfe von älteren Kindern oder Erwachsenen.

Der Autorin ist es gelungen, Werke vorzustellen, die leicht nachgebastelt werden können und auch inspirieren zum selber kreativ werden.

Ein Buch, das ich empfehlen kann.

Christina Rähmi

Geschichten und Basteln

18 Kinder der 1. – 4. Klasse kamen am 12. November in die Bibliothek. Susi Flückiger erzählte zum Thema «Unser Planet – unser Zuhause» aus den Büchern «Waldtage» und «Die Wette». Anschliessend durften die Kinder unter der Leitung von Susi Flückiger und Christine Rubin zeichnen und basteln. Alle waren voller Eifer dabei. Die Werke sind im Eingang der Bibliothek ausgestellt. Danke an Susi und Christine fürs Organisieren und den Kindern fürs Mitmachen. Es war ein toller Nachmittag!

Die Schule Beatenberg

Pfeilbogen

eine Erfindung aus der Mittelsteinzeit

Ben Bachmann hat uns seine zwei Bogen gezeigt. Der Bogen wurde 9'500 – 5'500 vor Christus erfunden und ist nicht vergessen gegangen. Ben hat uns gezeigt, wie man schießt. Ein Pfeil kann 30 Meter bis 1,2 Kilometer weit fliegen. Er hat uns noch seine Armbrust gezeigt. Da konnte man nicht mal auf eine Sekunde zählen und schon war der Pfeil in der Scheibe.

Es war kalt, aber hat Spass gemacht.

Giulia, Raim und Daisy

Früher war das Bogenschiessen viel schwieriger und man hat viel mehr Kraft gebraucht. Das hat Spass gemacht, weil wir schauen durften.

Max, Dario und Leano

Es gibt Pfeil und Bogen seit der Mittelsteinzeit. Pfeil und Bogen ist ein interessantes Thema. Der Pfeil ist sehr schnell, wenn man ihn abgefeuert hat.

Vielen Dank Ben für die Vorstellung

Chioma, Oliva, Julia und Josephine

ERFOLGE

Liebi Nina, i gratuliere Dir ganz hätzlech zu Dire Gold-Uszeichnung z Thun ar Neuland Usstellig (Nachwuchs-Event Detailhandel). Mach witer so.

Dis Grosi Käthi



SPENDEN FÜR DIE DRACHEBÄRGZYTIG

Wir danken allen für die grosszügige Unterstützung unserer Dorfzeitung. Sie unterstützen damit ein wichtiges Angebot für Beatenberg. Falls Sie den ersten Aufruf verpasst haben, hier nochmals die Angaben für einen Beitrag: Raiffeisenbank Jungfrau, Kontoinhaber artworking gmbh, Waldeggstrasse 20, 3803 Beatenberg, IBAN CH73 8080 8005 2384 6623 3 mit dem Vermerk „Spende DracheBärgZytig“.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Bitte beachten Sie: die Ausgabe Januar 2022 erscheint vor Weihnachten. **Redaktionsschluss** ist daher bereits am **10. Dezember 21**

Die Redaktion



Zwei neue Bücherschränke

Seit Mitte November stehen neu beim Altersheim und bei der ehemaligen Post Waldegg (vis-à-vis Regina) zwei neue Bücherschränke.

Ein breites Angebot für Erwachsene und Kinder, Belletristik und Sachbücher, steht zu Ihrer Verfügung. Sie dürfen die Bücher zum Lesen mitnehmen und behalten. **Viel Spass!**

Stiftungsrat Bibliothek Beatenberg



REXHEPI AG
Maler Gipser Gerüste

REXHEPI AG

3803 Beatenberg

076 445 20 20

info@rexhepi.ch

www.rexhepi.ch

Maler- und Gipserarbeiten
Innen und Aussen
Planung und Gestaltung
Kreative Maltechniken

Kreative Spachteltechniken
Denkmalpflege
Spezielle Beschichtungen
Spezielle Verputztechniken

Die Schule Beatenberg Zukunftstag

Alle Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse machten am 11. November am Zukunftstag mit und erhielten einen Blick in die Berufswelt.

Hier einige Meinungen:

- Ich musste um 01.30 Uhr in der Bäckerei sein. Wir stellten verschiedene Brot- und Wegglyteige her. Ich machte auch Spitzbuben und Sandwichs. Um 05.40 Uhr war ich wieder zu Hause.
- Ich war beim Strasseninspektorat. Am Morgen transportierten wir Holz, am Nachmittag prüften wir zwei Brücken.
- Ich war in Sigriswil und schaute den Beruf der Floristin an. Ich durfte Blumen schneiden und ein Gesteck machen.
- Ich lernte den Beruf der Grafikerin kennen. Dieser Tag half mir sehr. Ich könnte mir diesen Beruf gut vorstellen.
- Ich schaute den Beruf der Coiffeuse an.

Es gefiel mir sehr gut. Es war anstrengend, da ich die meiste Zeit stehen musste.

- Ich war bei Bucher Hydraulik in Frutigen. Es war sehr cool und spannend. Verschiedene Berufe werden dort angeboten.
- Ich konnte einen Schreiner besuchen. Wir bauten in einer Villa Türen ein.
- Ich durfte eine Kita besuchen. Es war megatoll, als die Kinder anhänglich wurden.
- Ich besuchte die Werkstatt der BLS in Bönigen. Dort konnte ich viele Berufe kennenlernen. Es war sehr spannend.
- Ich war in einer Mercedes-Garage. Ich konnte einen Wagen mit Kratzern polieren und beim Vorbereiten eines Autos helfen, welches verkauft worden ist.

Drei Schüler waren als Gärtner unterwegs. Alle konnten sehr viel selber arbeiten. Drei Schülerinnen haben Pferdehöfe besucht. Sie konnten ausmisten, die Tiere putzen, reiten, zusehen, wie Pferde ausgebildet werden.

- Ich machte bei einer Kranführung bei der Firma Ghelma mit. Ich war als Briefträger in Beatenberg unterwegs. Ich habe Briefe sortiert, eingeladen und verteilt.

Alle Schülerinnen und Schüler sind sich einig: Es war ein toller Tag!

Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse

ÖPPIS GFRÖITS



In der Zeitschrift «Landliebe» (Ausgabe Herbst 2021) wurden die 10 schönsten Bänkli der Schweiz vorgestellt. Beatenberg ist wieder einmal dabei.

Das ausgezeichnete Bänkli ist eigentlich ein Sessel – ein Sessel der ehemaligen Niederhornbahn. Wirklich ein schöner Aussichtspunkt am Güggisgrat, um das einmalige Panorama und im Herbst oben an der Sonne das wunderbare Nebelmeer zu geniessen.

ALTJAHRESKONZERT 2021



Nach reiflicher Überlegung möchte die MG Beatenberg den Einwohnerinnen und Einwohnern sowie den Gästen in Beatenberg nach einem Jahr Pause die Gelegenheit bieten, musikalisch das alte Jahr ausklingen zu lassen.

Aufgrund den herrschenden Coronabedingungen wird auf das Konzert in Habkern verzichtet.

Am Mittwoch, 29. Dezember um 20.00 Uhr spielt die Musikgesellschaft in der reformierten Kirche Beatenberg ein abwechslungsreiches Programm. Als Gastformation konnte das Jodlerduett 30/30 engagiert werden.

Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des Bundes sowie Zertifikatspflicht.

Trotz den erschwerten Bedingungen freut sich die MGB auf zahlreiche Zuhörerinnen und Zuhörer.

Musikgesellschaft Beatenberg

Wir suchen Freiwillige für das Angebot beocare - Entlastung Angehörige SRK in Beatenberg



Schenken Sie Zeit, damit Angehörige neue Kraft tanken können.

Bereitet es Ihnen Freude pflegenden Angehörigen eine wertvolle Auszeit zu ermöglichen? Dann melden Sie sich bei uns.

Bei Fragen oder für weitere Informationen steht Ihnen die Koordinatorin beocare - Entlastung Angehörige SRK gerne zur Verfügung.

Für weitere Informationen
www.srk-bern.ch/oberland
Aussonststelle Interlaken
Telefon 033 826 50 60

Cräiz-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne - Kanton Bern

INSERATE

Kleininserat (120 Zeichen)	CHF	30.00
Inserat 45 x 50mm	CHF	70.00
Inserat 95 x 50mm	CHF	120.00
079 756 99 92, info@artworking.ch		

IMPRESSUM

DRACHEBÄRGZYTIG

Herausgeber: DZ-Verlag

Auflage: 1500 Exemplare / erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Adrian Deuschle, Sonja Fuss, Verena Moser, Lukas Stettler-Aellig, Thomas Tschopp, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss Januar 2022:

10. Dezember 2021

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig
DZ-Verlag, Waldeggrasse 20, 3803 Beatenberg
oder verena.moser@quicknet.ch

Druck, Gestaltung und Insetrate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz CHF 48 | Europa CHF 78 / € 75

Trainiere im Wasser – sei fit an Land!



Bälle fliegen, Wellenbad, lautes Lachen und dazu fätzige Musik. Ein typischer Freitagmorgen in unserem Hallenbad. Was sich wie eine Party anhört, nennt sich AquaFit! Die TeilnehmerInnen kommen richtig ins Schwitzen UND haben viel Spass dabei. Das Zepher führt Regula Werren, dipl. AquaFit-Instruktorin mit viel Elan. Sie erzählt uns hier, wie ihr Hobby zum Beruf wurde.

Liebe Regula, wie lange unterrichtest du schon AquaFit?

Vor 24 Jahren habe ich bei Markus Ryffel die Ausbildung zur AquaFit-Instruktorin gemacht und seither unterrichte ich mit viel Freude und Engagement diese wundervolle Bewegungsart. Mir ist es wichtig, die Freude an der Bewegung im Wasser zu wecken! Mit Musik und abwechslungsreichem Programm wird das effektive Training kurzweilig und macht Spass.

Wie ist der Ablauf einer Lektion?

Die AquaFit-Lektion dauert 45 Minuten und beginnt mit Kraft- und Haltungsübungen in brusttiefem oder tiefem Wasser. Danach folgt Lauftraining mit einer Auftriebsweste im tiefen Wasser, abschliessend üben wir Entspannung und Stretching. Jede Lektion ist immer ganzheitlich von Kopf bis Fuss und in sich abgeschlossen. Als Hilfsmittel kommen Stäbe, Bälle oder Hanteln zum Einsatz, dazu immer flotte Musik und gute Stimmung.

Wer kann an deinem Kurs teilnehmen?

AquaFit können ALLE machen! Frauen und Männer, Jung oder Alt, auch Nichtschwimmer oder Menschen, die eine körperliche Beeinträchtigung haben. AquaFit ist eine hervorragende Gesundheitsprävention. Jeder Teilnehmer trainiert in seinem eigenen Fitness-

level, die Übungen können individuell angepasst werden. Der AquaFit-Kurs wird von den Krankenkassen anerkannt, bei entsprechender Zusatzversicherung wird ein Teil der Kurskosten zurückerstattet

Warum ist AquaFit gesund?

Das Wasser bietet 4 Eigenschaften, die eine positive Auswirkung auf unsere Gesundheit haben: Der **Wasserwiderstand** bewirkt eine gleichmässige Kräftigung der Muskulatur, Überlastung von Sehnen und Bändern werden vermieden. Das Gewebe wird massiert, die Durchblutung gefördert. Der **Wasserauftrieb** bewirkt eine Entlastung vom Halte- und Bewegungsapparat, verringert so Rücken- und Gelenksbeschwerden, die Verletzungsgefahr ist reduziert. Durch die ständige Stabilisierung unseres Körpers im Wasser, wird die Rumpfmuskulatur trainiert. Der **Wasserdruck** verbessert den Blutrückstrom zum Herzen, das Lymphsystem wird aktiviert. Da der Ruhezustand im Wasser niedriger als an Land ist, kann ökonomischer trainiert werden. Die vertiefte Ausatmung gegen den Wasserwiderstand kräftigt die Atemmuskulatur. Die **Wassertemperatur** bewirkt eine Anregung des Stoffwechsels und eine Steigerung des Energieverbrauchs. Der Muskeltonus wird gesenkt und man ist beweglicher. Das alles macht AquaFit zu einem hochwirksamen Training. Zusätzlich ist das Trainieren in einer Gruppe motivierend und sozial wertvoll.



NEUER KURS

am Mittwochabend, jeweils 19.30 – 20.15 Uhr !! Start ab 12. Januar 2022

Alle Interessierten sind zur Schnupperlektion

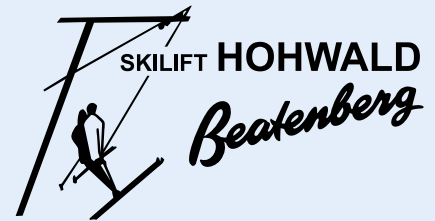
am Mittwoch, 15. Dezember, 19.30 Uhr, herzlich eingeladen!

Wir freuen uns auf ihre Voranmeldung unter 078 633 78 98 an Regula Werren oder ans Hallenbad-Team 033 841 14 59

wir spannen zusammen



SKILIFT HOHWALD BEATENBERG AG



Saisonkarten Vorverkauf

Vom 1. – 10. Dezember 2021 sind sämtliche Saisonabos (zu jeder gekauften Saisonkarte gibt es eine Tageskarte geschenkt) sowie die Parkkarten im Sport am Berg erhältlich. In diesem Jahr werden wir keinen Stand am Chlousemärit haben.

Saisonbeginn

Sofern es die Schneeverhältnisse erlauben, wird der Skilift an den Wochenenden 11./12. und 18./19. Dezember in Betrieb sein. Ab Freitag, 24. Dezember bis und mit Sonntag, 6. März durchgehender Betrieb.

Gönnern-Päckli

Die beliebten Gönnern-Päckli gibt es nach wie vor. Erkundigen Sie sich auf unserer Homepage www.skilift-hohwald.ch

Alphütte Hohwald

Am Freitag, 10. Dezember 2021 ab 17.00 Uhr ist Anrinken mit dem neuen Pächter-Ehepaar Claudia & Patrick Hofer. Bei Skibetrieb ist die Alphütte Hohwald immer geöffnet. Falls kein Skibetrieb ist, wird die Alphütte Hohwald bei schönem Wetter an den Wochenenden sowie ab 24. Dezember täglich geöffnet sein.

Adventsfeier: Sonntag, 19. Dezember

Verwaltungsrat

aeschmann
elektro

aeschmann elektro ag
033 828 60 00
www.aeschmann-elektro.ch

**Elektro Installationen
Elektroplanung
Gebäudeautomation
Haushaltapparate
Solaranlagen
Telekommunikation/IT
24 Stunden Service**



zumstein elektro
3706 Leissigen 3803 Beatenberg

zumstein elektro gmbh
033 847 07 07
www.zumstein-elektro.ch



Kurzbericht von der Kirchgemeindeversammlung

Am Sonntag, 14. November 2021 fand unter Leitung der Präsidentin Marianna Mattenberger die Kirchgemeindeversammlung statt. Der Finanzplan 2022-2026 wurde zur Kenntnis genommen. Beim Budget für das Jahr 2022 ist ein Aufwandüberschuss von 11'300 Franken geplant. Es wurde beschlossen, den Steuerfuss nicht zu verändern. Das Budget 2022 und das neue Datenschutzreglement wurden genehmigt. Auf Ende Jahr treten Evelyne Grossniklaus als Ratsmitglied und Brigitta Oberholzer als Sigristenstellvertreterin zurück. Als neues Ratsmitglied wurde Alexandra Aebischer und als stellvertretende Sigristin Christine Bieri gewählt. Die bisherigen Mitglieder der Rechnungsprüfung-Kommission Sandra Boss und Renate Gafner wurden wiedergewählt. Ebenso Marianna Mattenberger als Präsidentin sowie die Ratsmitglieder Nelly Seiler, Willy Stettler, Denise Suter und Katharina Thomann.

Nachruf Ines Zimmermann-Flütsch

Am 30. September 1969 kam Ines Flütsch in Zug auf die Welt. Nach ein paar Jahren zog die Familie nach Hünenberg. In einem Haus am See wuchs Ines zusammen mit ihrem älteren Bruder Jürg auf. In Hünenberg besuchte sie die Primarschule, später dann in Zug die Sekundarschule. In dieser Zeit erkrankte ihr Vater an Lungenfibrose und starb daran nach ein paar Jahren Krankheit.

Nach der Schule wurde Ines Drogistin und arbeitete auf dem Beruf in verschiedenen Stellen. Viel Freude bereitete ihr die Arbeit in der Produkteentwicklung, wo sie neue Salben und Kosmetik-Artikel herstellen konnte. Sie erwarb sich zudem zusätzliches Fachwissen über die Bachblütentherapie und auch in den Bereichen Ernährungsberatung und Kosmetik.

Im Jahr 2009 lernte sie Beat Zimmermann kennen. 2011 zog sie zu ihm nach Beatenberg und 2012 heirateten sie.

Neben der 60% Anstellung in der Dropa-Drogerie hatte sie auch viele Hobbys. Sie häkelte und backte viel. Ihr Zitronencake war allseits beliebt.

2016 half sie bei der Gründung des Burgfeldbistros. Für sie waren die Begegnungen im Bistro wertvoll für die Integration im Dorf.

Anfang 2019 hatte Ines starke Rückenschmerzen und war oft müde. Im Februar erhielt sie dann die niederschmetternde Diagnose Krebs. Die letzten zweieinhalb Lebensjahre waren geprägt von einschneidenden Operationen und kräftezehrenden Therapien.

Mitte Oktober musste sie wegen Atemnot und Husten notfallmässig ins Spital. Zwei Wochen später, am Freitag, 29. Oktober 2021, konnte Ines für immer einschlafen und wurde von der Krankheit und der Leidensgeschichte erlöst.

Corona-Massnahmen

Stand jetzt (22. November 2021) dürfen bei Gottesdiensten oder Abdankungen ohne Covid-19-Zertifikat höchstens 50 Personen teilnehmen. Das Corona-Schutzkonzept schreibt die Registrierung der Anwesenden vor und setzt die Maskenpflicht und die Einhaltung der Hygienevorschriften und des Mindestabstands voraus.

FRAUENTREFF

Im Dezember findet kein Frauentreff statt.

Advents- und Weihnachtsfeiern in der Kirche

Adventsgottesdienst mit feierlicher Musik
Sonntag, 12. Dezember, 09.45 Uhr,
Michael Malzkorn, Orgel und Rainhard Roux, Violine
spielen adventliche und weihnachtliche Musik.

Gemeindeweihnachtsfeier mit Krippenspiel

Sonntag, 19. Dezember, 17.00 Uhr
Wir feiern gemeinsam mit den Kindern der Sonntagsschule. Anstelle der Predigt erzählt Lukas Stettler eine Weihnachtsgeschichte. Zudem dürfen wir uns an dem schön geschmückten Weihnachtsbaum freuen. Alle sind zu dieser Weihnachtsfeier herzlich eingeladen.

Christnachtfeier

Heilig Abend, 24. Dezember, 22.30 Uhr
Die Feier beginnt zu nächtllicher Stunde um 22.30 Uhr in der reformierten Kirche.
Eine Kleininformation des gemischten Chors
Beatenberg wird unter der Leitung von Anne Müller musikalisch mitwirken. Anne Müller, Querflöte und Michael Malzkorn, Orgel musizieren gemeinsam.

In jedem Fall empfiehlt sich eine Anmeldung für diese Anlässe. Lukas Stettler nimmt die Anmeldungen gerne entgegen.
Telefon: 033 841 12 23

KONTAKTE

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Spirenwaldstrasse 415
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch
E-Mail: info@kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsidentin

Marianna Mattenberger
Mattestrasse 10
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 23 18
E-Mail: mattenberger@swissonline.ch

FISCHER WAND BODEN GmbH

Ihr Kristall aus dem BEO
Plattenbeläge • Bodenbeläge • Sonnenstoren
Beatenberg • Interlaken

Alte Post Wydi 374 A • 3803 Beatenberg
cleverebauart@gmail.com
Telefon 077 435 88 48 • SMS 077 424 51 29

Franz Gafner

3803 Beatenberg

079 695 73 24

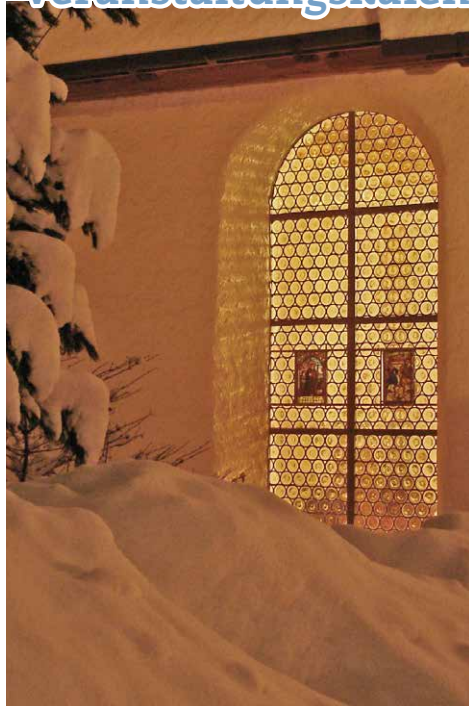
gafner-holzbau.ch



Holzbau

**Renovation
Neubau
Parkett
Reparatur
Planung/Spezielles**

Veranstaltungskalender und Informationen



Gottesdienste in der Kirche

Sonntag, 5. Dezember, 9.45 Uhr, 2. Adventssonntag, Predigt: Claude Hämmerly; Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntag, 12. Dezember, 09.45 Uhr, Predigt: Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn; Mitwirkung: Rainhard Roux, Violine

Sonntag, 19. Dezember, 17.00 Uhr, 4. Adventssonntag, Gemeindeweihnachtsfeier, Predigt: Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn, Mitwirkung: Sonntagschule

Freitag, 24. Dezember, 22.30 Uhr, Christnachtfeier am Heilig Abend, Predigt: Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn, Mitwirkung: Gemischter Chor Beatenberg

Sonntag, 26. Dezember: Es findet kein Gottesdienst statt.

Freitag, 31. Januar, 16.00 Uhr, Silvesterandacht, Predigt: Claude Hämmerly, Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntagsschule

Sonntag, 5. Dezember, 9.45 Uhr im Turmstübli, Leitung: Julia Lehmann.

Konfunterricht mit der 9. Klasse

Dienstag, 7., 14., und 21. Dezember, 15.30 bis 17.00 Uhr im Pavillon

Gottesdienst im Altersheim

Donnerstag, 24. Dezember, 16.00 Uhr, Gottesdienst im Altersheim mit Pfarrer Lukas Stettler und Michael Malzkorn am Klavier.

Gemeindeessen

Mittwoch, 8. Dezember, 11.45 Uhr, im Hotel-Restaurant Regina. Wir treffen uns zum gemeinsamen Mittagessen. Alle wählen ihr Menu à la carte und bezahlen individuell. Bitte meldet euch bis am Montag, 6. Dezember bei Pfarrer Lukas Stettler an. Telefon 033 841 12 23. Für die Teilnahme ist ein Covid-19-Zertifikat notwendig.

Abwesenheit des Pfarrers

Pfarrer Lukas Stettler hat vom 27. Dezember bis am 2. Januar Ferien und ist nicht im Büro erreichbar. Während dieser Zeit wenden Sie sich bei Todesfällen oder in Notlagen bitte an den stellvertretenden Pfarrer Claude Hämmerly, Telefon 033 843 00 50.

Ab dem Montag, 3. Januar ist Pfarrer Lukas Stettler wieder im Büro unter der Nummer 033 841 12 23 erreichbar.

Abdankungen

12. November, Ines Zimmermann-Flütsch, 30. September 1969 – 29. Oktober 2021

*Weihnachten sei dir ein Fest der Stille
mit viel Ruhe und Zeit zum Nachdenken
über Gottes Gegenwart in dieser Welt.*

*Weihnachten sei dir ein Fest der Freude
und zeige dir neu, was Gott uns geschenkt
an Gaben und Freuden, an Liebe und Glück.*

*Weihnachten sei dir ein Fest des Lichtes
und stärke neu dein Vertrauen,
dass dir Gott in seiner Liebe entgegenkommt.*

GEBURT

An dieser Stelle begrüßen wir wieder einmal ein Neugeborenes in Beatenberg. Wir wünschen der Familie herzlich alles Gute.

24.10.2021 **von Allmen Alina**

GRATULATIONEN

Wir gratulieren allen herzlich, die im Dezember 2021 ihren Geburtstag feiern dürfen und wünschen ihnen Gesundheit, Wohlergehen und eine frohe Festzeit.

6. Dezember

Tschui-Hunziker Erna | 94 Jahre
Altersheim, Schmockenstrasse 235

16. Dezember

Gafner Alfred | 80 Jahre
Ruchenbühlstrasse 16

26. Dezember

Pressentin Monika | 70 Jahre
Waldegstrasse 33

Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei

*Weihnachten sei dir ein Fest des Friedens,
dass du Gottes Güte und Menschenfreundlichkeit
ganz neu erleben und verwirklichen kannst.*

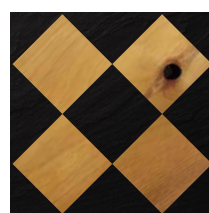
*Weihnachten sei dir ein Fest des Segens:
Gott möge dich so reichlich beschenken,
dass du aus dieser Fülle weitergeben kannst.*

*So sei dir Weihnachten wirklich ein Fest:
Voll Freude, Licht und Segen,
damit du zu dir und Gott finden kannst.*

Kirchenzeitung



Schmocker Sanitär - Heizung
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 15 15
Fax: 033 841 21 75
Natel: 079 622 50 00
E-Mail: info@schmocker-sanitaer.ch
Internet: www.schmocker-sanitaer.ch



**Boden-
Wandbeläge
Schenk**

Parkett • Teppiche • PVC Beläge • Plattenarbeiten

Mit **Ausstellungsraum** mitten im Dorf • Termine auf Anfrage
Stefan Schenk • Spirenwaldstr. 169 • 3803 Beatenberg • 0792770587
info@keramik-schenk.ch • www.keramik-schenk.ch

Eissportbegeisterte aufgepasst!



Ab Mitte Dezember kann das synthetische Eisfeld hinter dem Tourist-Center wieder täglich bis Mitte März genutzt werden. Für viel Spass und Abwechslung sorgen im kommenden Winter nicht nur das Eisstockschiessen, sondern auch die Ice-Bikes.

Diese laden Gross und Klein zu spannenden Wettrennen und Hindernisfahrten auf der künstlichen Eisbahn hinter dem Tourist-Center ein. Auf Anfrage ist eine Reservierung des Eisfeldes zum Eisstockschiessen (auf Wunsch auch mit einem einheimischen Spezialisten) möglich. Beatenberg Tourismus freut sich alle Abenteuerlustigen begrüssen zu dürfen und beantwortet gern alle Fragen unter info@beatenberg-tourismus.ch oder +41 (0)33 841 18 18

Gästeehrungen

Haben Sie als Beherberger langjährige Feriengäste bei sich zu Besuch? Bitte teilen Sie es uns mit. Gerne ehren wir auch Ihre Gäste ab 5 Jahren und überreichen ihnen ein kleines Präsent.

Zweitwohnungsbesitzertreffen

Am Freitag, 27. Dezember findet um 18.00 Uhr das alljährliche Treffen der ZweitwohnungsbesitzerInnen statt. Auch dieses Jahr wird wieder über den Verlauf des vergangenen Jahres informiert und zu offenen Ge-

sprächen gebeten. Senden Sie dafür Ihre Anmeldung bis zum angegebenen Termin auf der Einladung an Beatenberg Tourismus per Post, Mail oder Telefon. Bitte beachten Sie, dass für diesen Anlass eine Zertifikatspflicht gilt. Ausserdem bitten wir Sie, auf eine Anreise mit dem Privatfahrzeug zu verzichten und den ÖV zu nutzen, da nicht genügend öffentliche Parkplätze beim Hotel Dorint zur Verfügung stehen. Schon heute freuen wir uns auf Ihr Dabeisein und einen spannenden, ideenreichen Austausch.

MERCI!

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir möchten die Gelegenheit nicht verpassen, uns bei allen fleissigen Helfern und Gönnern von Herzen für deren Mithilfe und Unterstützung zu bedanken. Viele grossartige Dinge, wie zum Beispiel das Chole-Festival konnten durch euer Zutun und euren Einsatz durchgeführt werden. Merci an alle Beherberger, die auch dieses Jahr wieder tausende von Gästen verwöhnt haben. Auch ein grosser Dank an alle Anbieter von Gästeunterhaltung. Ihr macht das Leben in Beatenberg bunt. Wir betrachten euren Einsatz nicht als selbstverständlich und wissen euer Engagement für Beatenberg zu schätzen.

Konzert Gospel-Chor Schönau



Der Gospelchor Schönau spielt am Freitag, 10. Dezember um 20.00 Uhr in der reformierten Kirche. Unter der Leitung von Bärni Gafner werden traditionelle Gospels mit bekannten Jazz-Themen zu einem circa 90-minütigen Weihnachtsmedley kombiniert. Ein schöner musikalischer Einstieg in die Vorweihnachtszeit. Auch hier gilt gemäss BAG-Verordnung eine Zertifikatspflicht. Wir wünschen allen Teilnehmenden einen besinnlichen Abend.

Frühlingsaktion



Ab Anfang Dezember startet bei uns im Tourist-Center wieder der Vorverkauf der Frühlingsaktion 2022. Wie schon in den letzten Jahren stehen zwei Voucher mit unterschiedlicher Gültigkeit zur Auswahl. Bis am 16. April 2022 sind die folgenden beiden Voucher bei uns erhältlich:

- CHF 50.00: Voucher einlösbar vom 15.4.2022 – 31.05.2022
- CHF 65.00: Voucher einlösbar vom 15.4.2022 – 30.06.2022

Mit der Frühlings-Aktion können drei der fünf folgenden Ausflugsziele der Region besucht werden:

- Eine Tageskarte 2. Klasse, Thuner- und Brienersee
- Eine Retourfahrt Mülmen - Niesen



Zimmermann AG
Hoch- und Tiefbau
3803 Beatenberg

033 841 11 37
079 682 75 22
www.zimbau.ch

Qualität und Kompetenz seit über 60 Jahren
• Neubauten • Umbauten • Renovationen
• Aushubarbeiten • Kanalisationsarbeiten

Hotel Restaurant Regina
Asiatische & Europäische Küche · cafe
Tel 033 841 22 66

Silvestermenü
31. Dezember 2021
5-Gang Menü
Vorspeise - drei Hauptgänge - Dessert
CHF 69.-
Bitte anmelden bis 20. Dezember
Montag Ruhetag

SCHICK MIT STRICK

Treffen zum gemeinsamen Stricken und zum gemütlichen Austausch. Wir arbeiten an eigenen Projekten.

Wann: Jeden ersten und letzten Donnerstag im Monat ab 14:00 bis 17:00 Uhr. Freies Kommen und Gehen.

Wo: Burgfeld Bistro. Covid Zertifikatspflicht im Innenraum.

Wer: Jedermann/frau ist herzlich willkommen.



Thesi Eberhard 078 896 24 30

- Eine Retourfahrt Erlenbach - Stockhorn
- Eine Retourfahrt Beatenbucht - Niederhorn
- Ein Eintritt in die St. Beatus-Höhlen, inkl. Pasta oder Pizza

Wer also noch ein passendes Weihnachtsgeschenk sucht, kann hier Freude schenken. Denn gemeinsame Erinnerungen sind immer noch das schönste Geschenk.

Gewinner Quiz

Wir danken allen für die Teilnahme am Beatenberg-Quiz aus der Novemberausgabe und hoffen, dass Sie Spass beim Rätseln hatten. Es wurden drei Überraschungspakete verlost. Wir gratulieren herzlich

Marlis Schmocker aus Beatenberg/CH

Peter Bühlmann aus Aesch/CH

Julia Möller aus Nürtingen/DE

zu ihrem Gewinn. Wir freuen uns schon heute auf das nächste Gewinnspiel mit Ihnen und Ihre zahlreiche Teilnahme.

VERANSTALTUNGEN DEZEMBER

Mi, 01. Match EHC Beatenberg – SC Biberen

20.15 Uhr Eissportzentrum Jungfrau

Do, 02. Schick mit Strick. Stricken an eigenen Arbeiten

14.00-17.00 Uhr (freies Kommen und Gehen) Burgfeld Bistro

Sa, 04. Chlouse-Märit 2021

11.00-19.00 Uhr Beatenberg Arena

Fr, 10. Gospelchor Schönaun Thun

20.00 Uhr reformierte Kirche

Mo, 20. Match EHC Beatenberg – SC Freimettigen

20.30 Uhr Eissportzentrum Jungfrau

Mi, 29. Altjahrskonzert der Musikgesellschaft Beatenberg

20.00 Uhr reformierte Kirche Beatenberg

Do, 30. Schick mit Strick. Stricken an eigenen Arbeiten

14.00-17.00 Uhr (freies Kommen und Gehen) Burgfeld Bistro

Fr, 31. Die Trychler ziehen durchs Dorf ab

18.00 Uhr (Plakate mit Zeitplan im Dorf verteilt)

Veranstaltungen Region

Sa, 04. Hasliberger Weihnachtsweg

16.45-20.00 Uhr Hasliberg Reuti

Mi, 08. Thuner Weihnachtsmarkt

Waisenhausplatz Thun

Täglich Weihnachtswäg Aeschi

Veranstaltungen Niederhorn

Fr, 31. Silvester-Sternenschlitteln

Anmeldung unter niederhorn.ch

Beatenberg Tourismus

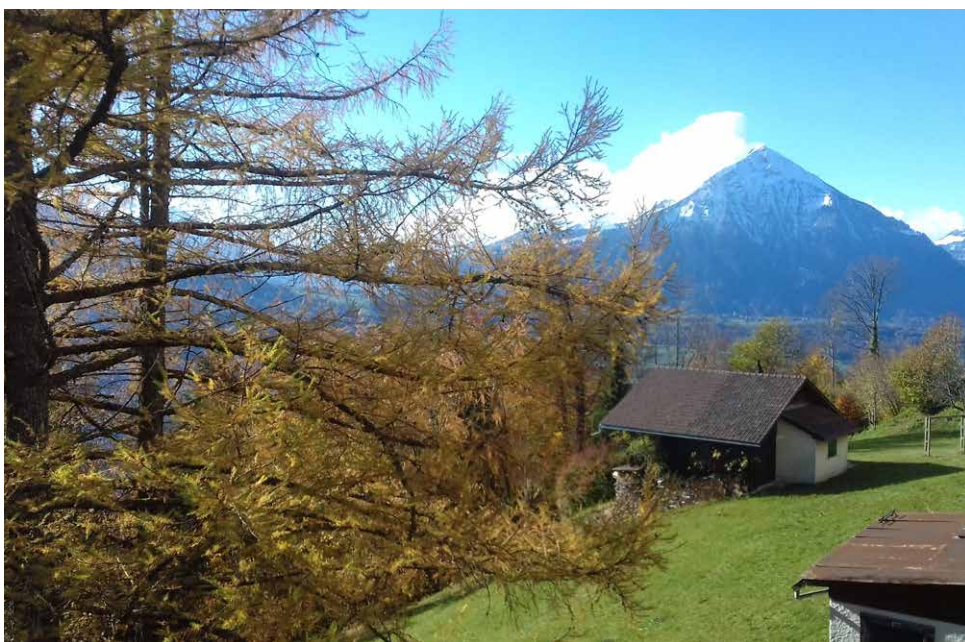
Tel. +41 (0)33 841 18 18

www.beatenberg.ch

info@beatenbergtourismus.ch

Öffnungszeiten bis 24. Dezember

Montag – Freitag	08.00–12.00 Uhr
	13.30–17.30 Uhr
Samstag & Sonntag	geschlossen



Herbstbild eingesandt von Helmut Lapa

079 478 10 09 • wyss-holzbau.ch

Planung | Neu- und Umbau | Fleckenbau
Bedachungen | Böden | Fenstermontage

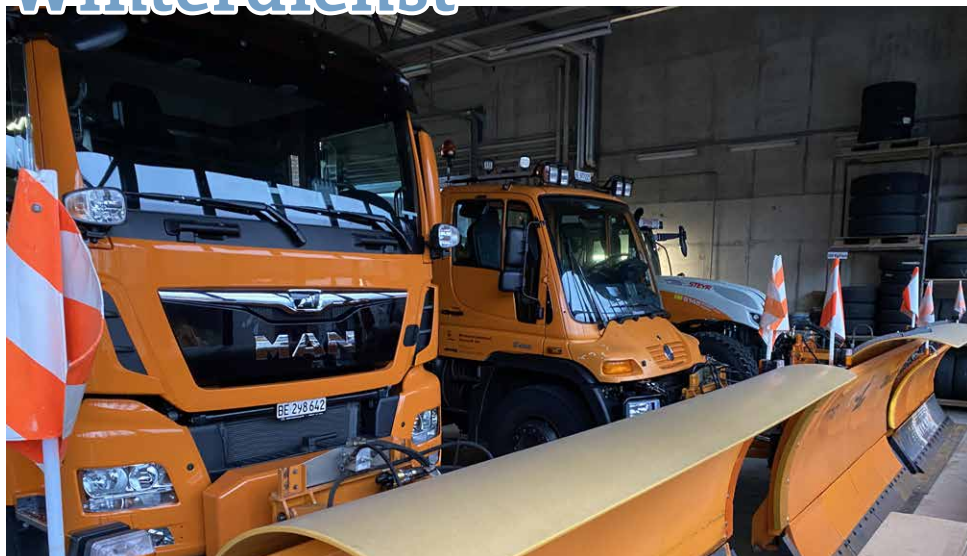
Dorint
Bluemlisalp
Beatenberg-Interlaken

Ganzen FREUDE

Dorint • Bluemlisalp • Beatenberg/Interlaken
Tischreservierungen unter: 033 / 841 41 11
E-Mail: info.beatenberg@dorint.com / www.dorint.com

Winterdienst

Ein Bericht über den Winterdienst auf unserer Kantonsstrasse - von Unterseen-Beatenberg bis zur Kirche Beatenberg



Adrian Deuschle

Auf dem Bödeli, genauer in Interlaken an der Lindenallee 82, befindet sich der grosse Werkhof des Strasseninspektorats Oberland-Ost des Tiefbauamt des Kantons Bern. Das Strasseninspektorat Oberland-Ost ist zuständig für den Unterhalt der Kantonsstrassen im östlichen Berner Oberland. Das heisst auf der linken Thunerseeseite bis nach Leissigen und auf der rechten Seite bis und mit Beatenbuch, über Beatenberg und Habkern auf der Kantonsstrassen des Bödelis, dann die Strassen nach

Grindelwald, Lauterbrunnen und Saxeten. Weiter geht das Gebiet über das linke Brienzseeufer via Brienz nach Meiringen sowie von Meiringen auf den Brünig sowie im Oberhasli nach Guttannen und Gadmen. Wenn die beiden Pässe Susten und Grimsel offen sind, so wird der Unterhalt bis zur Passhöhe gemacht. Dies umfasst ein Strassennetz von etwa 185 km. Zur Zeit sind im Strasseninspektorat-Ost 31 MitarbeiterInnen unter der Leitung vom Strasseninspektor Herrn Peter Flück beschäftigt. Bei den Strassenmeistern arbeiten auch zwei Beatenberger, Thomas Grossniklaus und Armin Maissen.

Ab 03:15 Uhr beginnen zwei Strassenmeister (Überwacher) mit der Frühschicht. Mit je einem Salzwagen werden die Strassen nördlich und südlich von Interlaken über den Zustand kontrolliert und wenn nötig gesalzen. Diese Schicht dauert bis am Mittag. Dann startet die Spätschicht, welche die gleichen Aufgaben haben und bis gegen Mitternacht im Einsatz sind. Wenn die Strassen mit dem Pflug oder gar mit Schleudern geräumt werden müssen, bieten die Überwacher den Pikettdienst auf, welcher dann die nötigen Schneeräumungen mit schweren Maschinen erledigt. Auf der Kantonsstrasse nach Beatenberg wird heute alles durch den Staat gemacht. Es sind keine Privatunternehmen mehr beteiligt.

RAIFFEISEN

Jetzt
vorsorgen

20 Jahre Füsse hochlegen – sind Sie bereit?

Nach der Pensionierung wartet die längste Auszeit Ihres Lebens. Nutzen Sie die Chancen von Vorsorgefonds und lassen Sie Ihr Geld für Sie arbeiten.

raiffeisen.ch/vorsorgefonds

Der Unterhalt der Nationalstrassen wie z.B. der A8 obliegt dem Bundesamt für Nationalstrassen Astra.

Schon bald werden die Verhältnisse auf unseren Strassen wieder winterlich und manchmal rutschig sein. Damit der öffentliche Verkehr, aber auch die übrigen VerkehrsteilnehmerInnen sicher ihr Ziel erreichen können, braucht es die Strassenmeister von Kanton und Gemeinden. Bereits im Spätherbst werden die sogenannten Schneepfosten auf den Kantonsstrassen gesetzt. Von Unterseen bis auf den Beatenberg sind dies etwa 300 orange Plastikpfosten. Zusätzlich werden noch ungefähr 10 Meter Leitplanken zur Sicherheit der Verkehrsteilnehmer montiert.

So ab Mitte November beginnt der eigentliche Winterdienst.

Damit immer genügend Streusalz zur Verfügung steht, befinden sich auf dem Werkareal in Interlaken zwei Salzsilos mit je 400 Tonnen Salz. Diese Menge reicht aber meistens nicht bis ins Frühjahr, so dass die beiden Silos nachgefüllt werden müssen. Je nach Witterung werden dann im Frühjahr die Strassen wieder sommertauglich gemacht und die Schneepfosten und Maschinen überholt, gereinigt und bis zum nächsten Winter eingelagert.

Es sind verantwortungsvolle Arbeiten, welche Tag und Nacht durch die Strassenmeister ausgeübt werden. Auch wenn es nicht immer allen richtig gemacht werden kann, sind wir doch froh, dass wir auf geräumten und schneefreien Strassen unsere Ziele erreichen können. Es liegt aber auch in der Verantwortung der StrassenbenützerInnen richtig und mit genügender Vorsicht die winterlichen Strassen zu befahren.

Ich wünsche allen Strassenmeistern einen unfallfreien und guten Winter und danke für die Unterstützung.